

# LUFFING JIB TOWER CRANE

















**Specifications:**

- ▶ Max jib length: 50,00 m
- ▶ Capacity at max length: 1,80 t
- ▶ Max capacity: 10,00 t

**WORKS FOR YOU.™**

# KEY

## Zeichenerklärung · Légende · Leyenda · Legenda · Legenda · Условные обозначения

	Hoisting · Heben · Levage · Elevación · Sollevamento · Elevação · Подъем
	Trolleying · Katzfahren · Distribution · Distribución · Traslazione carrello · Distribuição · Передвижение каретки
	Slewing · Schwenken · Orientation · Orientació · Rotazione · Giro · Поворот
	Luffing · Ausleger-Einziehen · Relevage · Elevación de pluma · Brandeggio · Lança basculante · Наклон стрелы
	Travelling · Schienenfahren · Translation · Traslación · Traslazione · Móvel · Передвижение
	Directive on noise level · Richtlinie für den Schall-Leistungspegel · Directive sur le niveau acoustique · Directiva sobre el nivel acustico · Direttiva sul livello acustico · Diretiva sobre nivel de ruidos · Директива по уровню шума
	Consult us · Auf Anfrage · Nous consulter · Consultarnos · Consultateci · Consulte-nos · Проконсультироваться с нами
	Power requirements · Geforderte Stromstärke · Puissance totale nécessaire · Potencia necesaria · Potenza totale richiesta · Requisitos de energia · Требования по питанию
	Power supply · Stromversorgung · Alimentation · Alimentación · Alimentazione · Fonte de alimentação · Питание
	In service · In Betrieb · En service · En servicio · In servizio · Em serviço · При работе
	Out of service · Außer Betrieb · Hors service · Fuera de servicio · Fuori servizio · Fora de serviço · В режиме простоя
	Max. under hook height · Höchste Hakenhöhe · Hauteur maxi. sous crochet · Maxima altura bajo gancho · Altezza max. sotto gancio · Alt. máx. sob o gancho · Макс высота крюка
	Jib · Ausleger · Flèche · Pluma · Braccio · Lança · Стрела
	Without load, without ballast, max. jib and max. height · Ohne Last und Ballast, mit Maximalausleger und Maximalhöhe · A vide, sans lest, avec flèche et hauteur maximum · Sin carga, sin lastre, con pluma y altura máxima · A vuoto, senza zavorra, braccio max., altezza max. · Sem carga, sem lastro, lança máxima, altura máxima · Без груза, без балласта, на макс. Длине вспомогательной стрелы и макс. Высоте
	Counterweight · Gegengewicht · Lest de contre-flèche · Lastre de contra flecha · Zavorra controbraccio · Contrapeso · Противовес
<b>C25</b>	EN 14439-C25 · EN 14439 - C25 · EN14439 - C25 · EN 14439 - C25 · EN 14439 - C25 · EN 14439 - C25 · EN14439 - C25

# CONTENTS

CTL 140-10

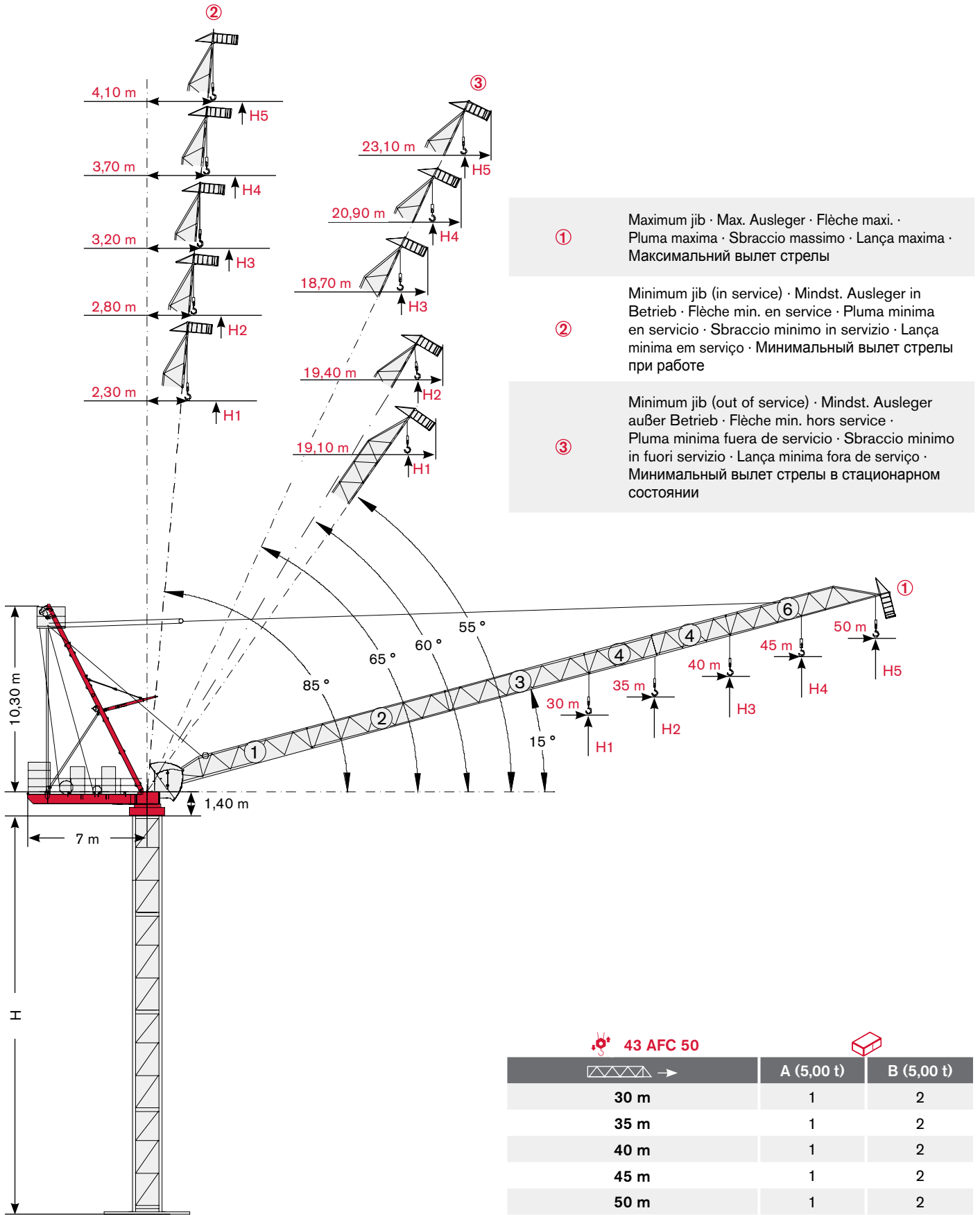
Inhalt · Contenu · Contenido · Indice · Sumário · Содержание

Page · Seite · Page · Página · Pagina · Página · Страница:

Load Diagram · Lastkurven · Courbes de charges · Curvas de cargas · Diagramma di portata · Diagrama de carga · Диаграмма грузоподъёмности .....	4
Tower · Turm · Tour · Torre · Torre · Torre · Башня.....	6
Mechanisms · Antriebe · Mécanismes · Mecanismos · Meccanismi · Mecanismo · Механизм .....	9
Transportation · Transport · Transport · Transporte · Trasporto · Transporte · Транспортировка.....	10

# LOAD DIAGRAM

Lastkurven · Courbes de charges · Curvas de cargas · Diagramma di portata · Diagrama de carga · Диаграмма грузоподъёмности



## Load Diagram · Lastkurven · Courbes de charges · Curvas de cargas · Diagramma di portata · Diagrama de carga · Диаграмма грузоподъёмности

				15 m	20 m	25 m	30 m	35 m	40 m	45 m	50 m
	5 t →	26,61 m	t	5,00	5,00	5,00	4,20	3,31	2,64	2,12	1,70
	5 t →	29,20 m	t	5,00	5,00	5,00	4,81	3,78	3,00	2,40	*
	7,5 t →	22,10 m	t	7,50	7,50	6,36	4,92	3,88	3,10	2,50	
	10 t →	17,40 m	t	10,00	8,42	6,25	4,81	3,78	3,00	2,40	
	5 t →	30,00 m	t	5,00	5,00	5,00	5,00	3,97	3,20	*	
	7,5 t →	22,50 m	t	7,50	7,50	6,56	5,11	4,07	3,30		
	10 t →	17,70 m	t	10,00	8,62	6,45	5,01	3,97	3,20		
	5 t →	31,00 m	t	5,00	5,00	5,00	5,00	4,20	*		
	7,5 t →	23,10 m	t	7,50	7,50	6,78	5,33	4,30			
	10 t →	18,10 m	t	10,00	8,85	6,68	5,23	4,20			
	5 t →	30,00 m	t	5,00	5,00	5,00	5,00				
	7,5 t →	23,50 m	t	7,50	7,50	6,95	5,50				
	10 t →	18,30 m	t	10,00	9,02	6,84	5,40				

\* = + 200 kg [ - 45 m - 40 m - 35m ]

Load diagram not consider rope weight:  $p = 0.7 \text{ Kg/m}$  · Lastkurven beinhalten nicht das Eigengewicht des Hubseils:  $p = 0,7 \text{ Kg/m}$  · La courbe de charge ne tient pas compte du poids du câble  $p = 0,7 \text{ kg/m}$  · La tabla de cargas no incluye el peso del cable:  $p = 0,7 \text{ kg/m}$  · Diagramma di carico senza peso fune di sollevamento:  $p = 0.7 \text{ kg/m}$  · Diagrama de carga não considera o peso da corda:  $p = 0,7 \text{ kg / m}$  · Грузовысотная характеристика составлена без учета веса каната:  $p = 0.7 \text{ кг/м}$

## Jib and Tower Height Configurations · Ausleger- und Turmkonfigurationen · Configurations de la flèche et du mât · Configuraciones de pluma y torre · Configurazioni torre e braccio · Configuração de lança e altura de torre · Конфигурация башни и стрелы

30 m	1 + 2 + 6
35 m	1 + 2 + 4 + 6
40 m	1 + 2 + 3 + 6
45 m	1 + 2 + 3 + 4 + 6
50 m	1 + 2 + 3 + 4 + 4 + 6

	H		
	①	②	③
H1	H + 6,10 m	H + 27,30 m	H + 21,70 m
H2	H + 7,50 m	H + 32,50 m	H + 27,70 m
H3	H + 8,80 m	H + 37,70 m	H + 33,90 m
H4	H + 10,10 m	H + 42,80 m	H + 38,50 m
H5	H + 11,50 m	H + 48,00 m	H + 43,20 m


# TOWER

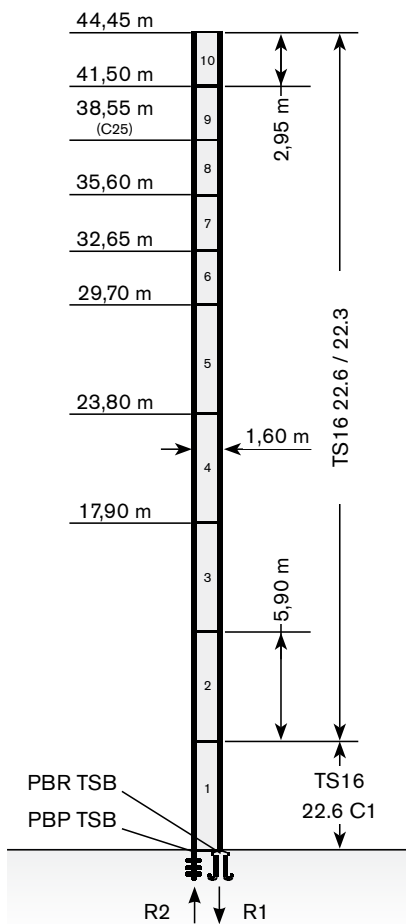
Turn · Tour · Torre · Torre · Torre · Башня


Standard Configurations · Standardkonfiguration · Standard Implantations ·  
 Implantaciones Standard · Installazioni Standard · Configuração padrão ·  
 Стандартная конфигурация крана

## TS


Tower: TS16 & Basement: R1

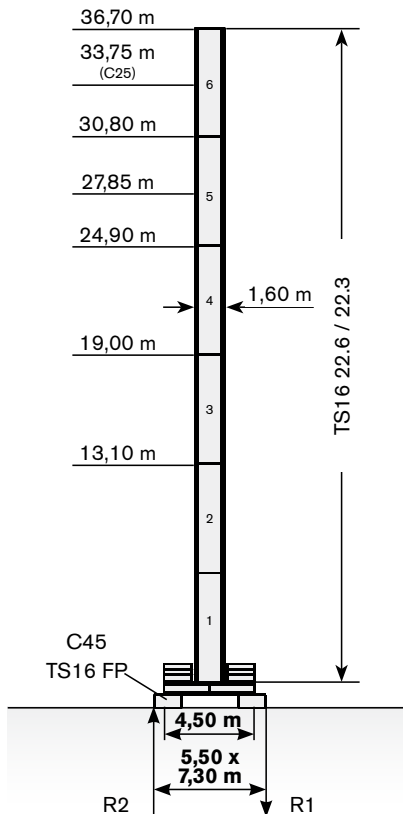
	●	◆
R1	-1600 kN	-2200 kN
R2	1200 kN	1950 kN
	400 kN	




→	max. H (m)	
	FEM 1005 C25	FEM 1001
		
30 m	38,55	44,45
35 m	35,60	41,50
40 m	32,65	38,55
45 m	29,70	35,60
50 m	29,70	32,65


Tower: TS16 & Basement: FP1

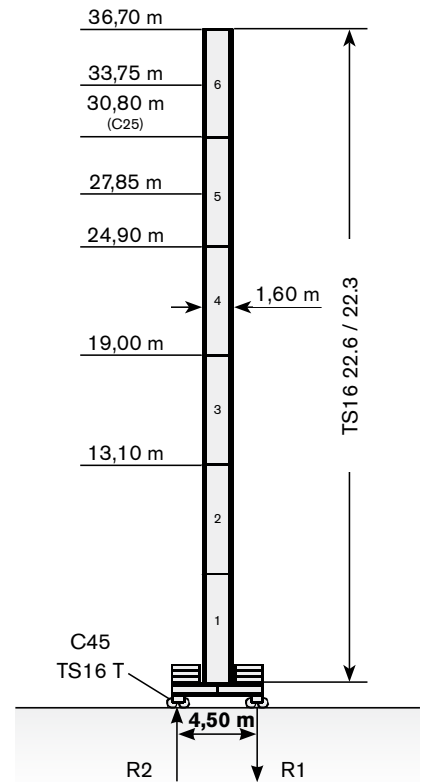
	●	◆
R1	-890 kN	-1100 kN
R2	0 kN	0 kN
	400 kN	




→	max. H (m)	
	FEM 1005 C25	FEM 1001
		
30 m	33,75	36,70
35 m	30,80	33,75
40 m	27,85	30,80
45 m	27,85	27,85
50 m	24,90	24,9

Tower: TS16 & Basement: T1

	●	◆
R1	-890 kN	-1100 kN
R2	0 kN	-41 kN
	400 kN	

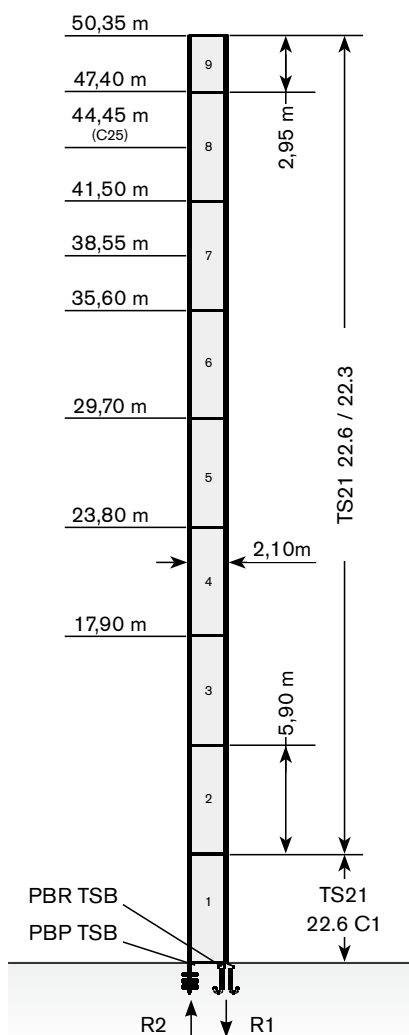


→	max. H (m)	
	FEM 1005 C25	FEM 1001
		
30 m	30,80	33,75
35 m	27,85	30,80
40 m	24,90	27,85
45 m	19,00	24,90
50 m	19,00	21,95

Tower height · Turmhohe · Hauteur mat · Altura torre · Altezza torre · Altura torre · Высота башни

Tower: TS21 & Basement: R2

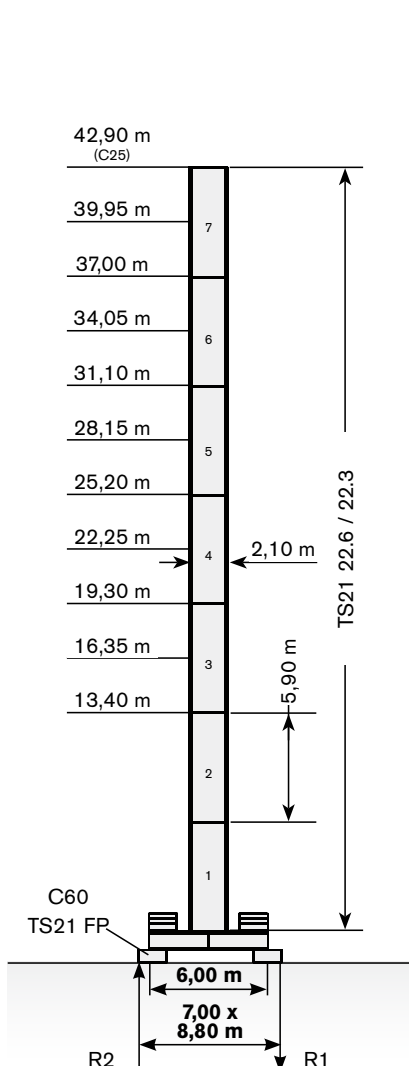
	●	◆
R1	-1350 kN	-2150 kN
R2	950 kN	1850 kN
	450 kN	



→	max. H (m)	
	FEM 1005 C25	FEM 1001
30 m	44,45	50,35
35 m	44,45	47,40
40 m	41,50	44,45
45 m	38,55	41,50
50 m	35,60	38,55

Tower: TS21 & Basement: FP2

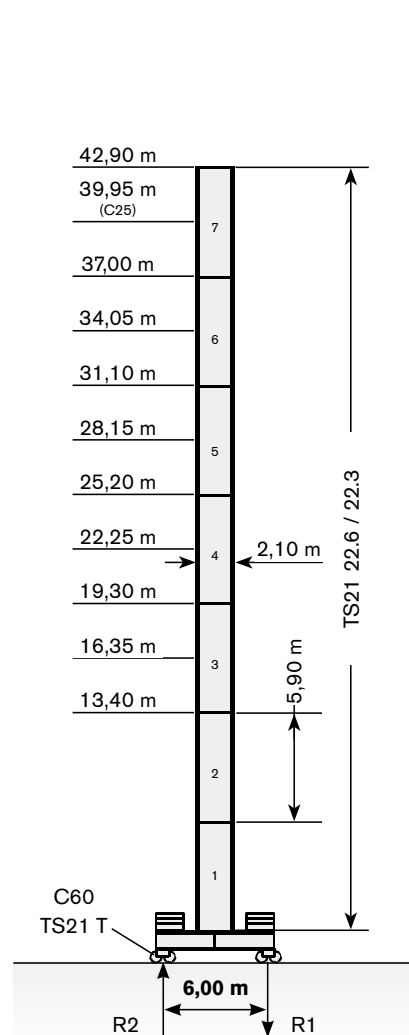
	●	◆
R1	-750 kN	-1026 kN
R2	0 kN	0 kN
	460 kN	



→	max. H (m)	
	FEM 1005 C25	FEM 1001
30 m	42,90	42,90
35 m	39,95	39,95
40 m	37,00	37,00
45 m	34,05	34,05
50 m	31,10	31,10

Tower: TS21 & Basement: T2

	●	◆
R1	-750 kN	-1000 kN
R2	0 kN	0 kN
	460 kN	



→	max. H (m)	
	FEM 1005 C25	FEM 1001
30 m	39,95	42,90
35 m	37,00	39,95
40 m	34,05	37,00
45 m	31,10	34,05
50 m	28,15	31,10

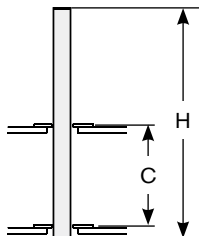
Different heights and tower combinations are available; please consult us · Andere Höhen und Turmkombinationen auf Anfrage · Différentes hauteurs et combinaisons de tour sont disponibles; nous consulter · Hay diferentes alturas y combinaciones de torre disponibles. Consultémos · Altezze diverse e combinazioni di torre sono disponibili; consultateci · Diferentes alturas e combinações de torres disponíveis; fale conosco · Возможны другие сочетания высоты и конфигурации башни; проконсультируйтесь с нами

# TOWER

Turn · Tour · Torre · Torre · Torre · Башня

Other configurations · Aufstellmöglichkeiten · Autres Implantations ·  
Otras Implantaciones · Altre Installazioni · Outras configurações ·  
Другие конфигурации

Bottom climbing crane · Kletterkran im Gebäude · Télescopage  
sur dalles · Telescopage grúa trepadora · Gru climbing · Guindaste  
automontante interno · Самоподъемный кран



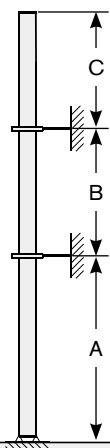
Tower: TS21 24.6

→	C	H
30 m	11,00 m	41,30 m
	12,00 m	41,30 m
	13,00 m	41,30 m
	14,00 m	41,30 m
35 m	11,00 m	38,35 m
	12,00 m	41,30 m
	13,00 m	41,30 m
40 m	11,00 m	35,40 m
	12,00 m	38,35 m
	13,00 m	38,35 m
45 m	11,00 m	32,45 m
	12,00 m	35,40 m
	13,00 m	35,40 m
50 m	11,00 m	29,50 m
	12,00 m	32,45 m
	13,00 m	32,45 m
	14,00 m	35,40 m

Tower: TS16 22.6

→	C	H
30 m	11,00 m	29,50 m
	11,00 m	32,45 m
	11,00 m	35,40 m
	12,00 m	38,35 m
	12,00 m	41,30 m
35 m	11,00 m	29,50 m
	12,00 m	32,45 m
	12,00 m	35,40 m
40 m	11,00 m	29,50 m
	12,00 m	32,45 m
	12,00 m	35,40 m
45 m	12,00 m	29,50 m
	13,00 m	32,45 m
	13,00 m	35,40 m
50 m	12,00 m	29,50 m
	13,00 m	32,45 m

Crane tied to the structure · Geankerter Kran · Grue ancrée ·  
Grúa anclada · Gru ancorata · Guindaste ancorado na estrutura ·  
Кран, крепящийся к сооружению



Tower: TS16

→	A min/max	B min/max	C max
30 m	24 m/30 m	17,7 m/23,6 m	30 m
35 m	24 m/30 m	17,7 m/23,6 m	30 m
40 m	24 m/27 m	17,7 m/23,6 m	27 m
45 m	24 m/27 m	17,7 m/23,6 m	27 m
50 m	24 m/25 m	17,7 m/23,6 m	25 m

Tower: TS21

→	A min/max	B min/max	C max
30 m	24 m/36 m	17,7 m/23,6 m	36 m
35 m	24 m/36 m	17,7 m/23,6 m	36 m
40 m	24 m/33 m	17,7 m/23,6 m	33 m
45 m	24 m/33 m	17,7 m/23,6 m	33 m
50 m	24 m/30 m	17,7 m/23,6 m	30 m



# TOWER


CTL 140-10

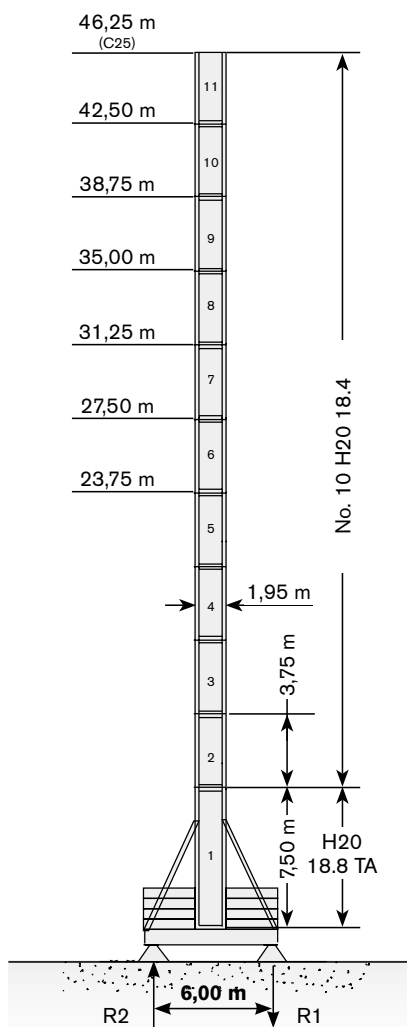
Turn · Tour · Torre · Torre · Torre · Башня


Standard Configurations · Standardkonfiguration · Standard Implantations ·  
 Implantaciones Standard · Installazioni Standard · Configuração padrão ·  
 Стандартная конфигурация крана

## H20


Tower: H20 & Basement: F4

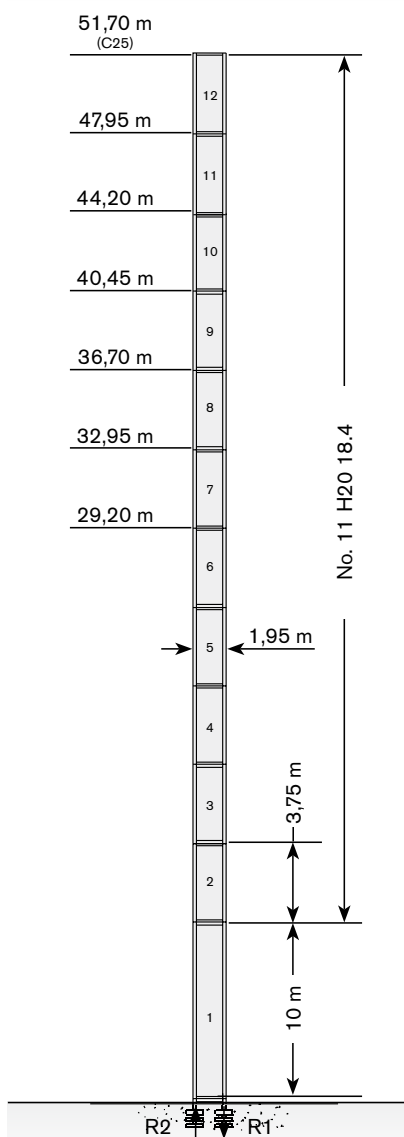
	●	◆
R1	-990 kN	-1370 kN
R2	-320 kN	-30 kN
	670 kN	




→ 	max. H (m)	
	FEM 1005 C25	FEM 1001
30 m	46,25	46,25
35 m	42,50	42,50
40 m	42,50	42,50
45 m	38,75	38,75
50 m	35,00	35,00

Tower: H20 & Basement: R4

	●	◆
R1	-1520 kN	-3070 kN
R2	1060kN	2690 kN
	640 kN	



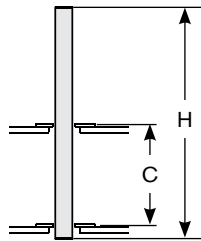
→ 	max. H (m)	
	FEM 1005 C25	FEM 1001
30 m	51,70	51,70
35 m	47,95	47,95
40 m	47,95	47,95
45 m	44,20	44,20
50 m	40,45	40,45

# TOWER

Turn · Tour · Torre · Torre · Torre · Башня

Other configurations · Aufstellmöglichkeiten · Autres Implantations ·  
Otras Implantaciones · Altre Installazioni · Outras configurações ·  
Другие конфигурации

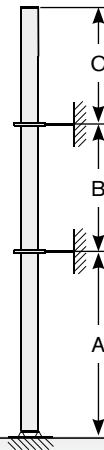
Bottom climbing crane · Kletterkran im Gebäude · Télescopage  
sur dalles · Telescopage grúa trepadora · Gru climbing · Guindaste  
automontante interno · Самоподъемный кран




Tower: H20



Crane tied to the structure · Geankerter Kran · Grue ancrée ·  
Grúa anclada · Gru ancorata · Guindaste ancorado na estrutura ·  
Кран, крепящийся к сооружению



Tower: H20



 →	A min/max	B min/max	C max
30 m	25 m/44 m	18,75 m/22,5 m	34 m
35 m	25 m/40 m	18,75 m/22,5 m	30 m
40 m	25 m/40 m	18,75 m/22,5 m	30 m
45 m	25 m/36 m	18,75 m/22,5 m	28 m
50 m	25 m/33 m	18,75 m/22,5 m	28 m

# MECHANISMS

CTL 140-10






Antriebe · Mécanismes · Mecanismos · Meccanismi · Mecanismo · Механизм

Power supply · Stromversorgung · Alimentation · Suministro eléctrico · Alimentazione · Requisitos de energia · Требования по питанию

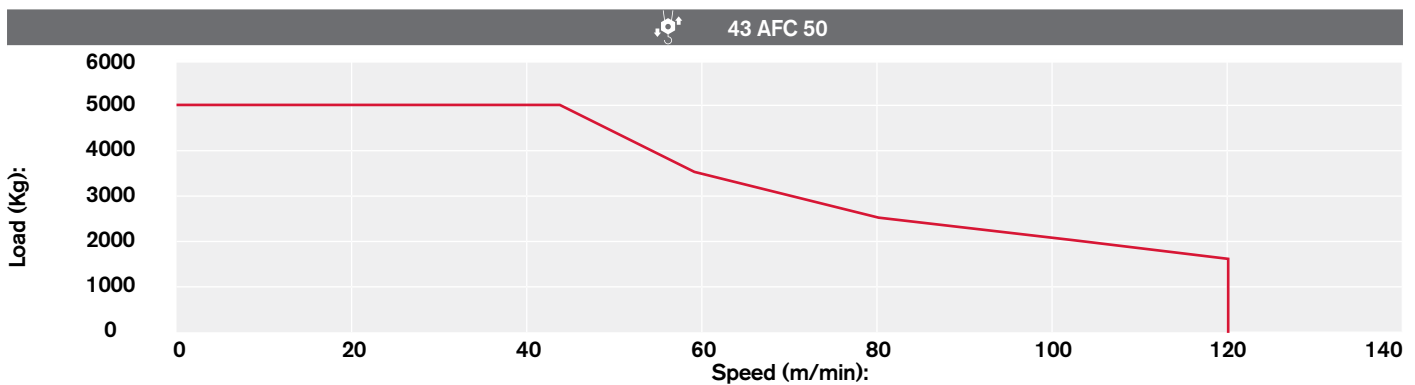
	43 AFC 50		104 kVA*		400V - 50Hz / 460V - 60Hz		2000/14/CE modificata
---	-----------	---	----------	---	---------------------------	---	-----------------------

\* Average consumption · Durchschnittsverbrauch · Consommation moyenne · Consumo medio · Consumo medio · Consumo médio · Среднее потребление




Hoisting · Heben · Levage · Elevación · Sollevamento · Elevação · Подъем

			t	m/min	kW	
	43 AFC 50 R01 (vector)		5	0 → 44	43	850 m (R01)
			3,5	0 → 59		
			2,5	0 → 80		
			2	0 → 102		
			1,6	0 → 120		
			7,5	0 → 30		
			6	0 → 35		
			4,5	0 → 45		
			3	0 → 68		
			2,4	0 → 80		
			10	0 → 22		
			8	0 → 26		
			6	0 → 34		
			5	0 → 40		
			3,2	0 → 59		

Hoisting Speed · Heben Geschwindigkeit · Vitesse de Levage · Velocidad de Elevación · Velocità di Sollevamento · Velocidade de içamento · Скорость подъема



Additional Specifications · Weitere Leistungsdaten · Spécifications additionnelles · Otras prestaciones · Altre movimentazioni · Especificações adicionais · Дополнительные спецификации

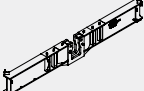
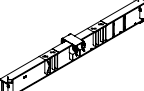
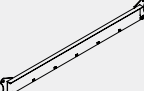
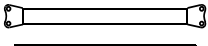
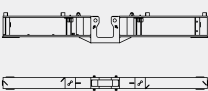
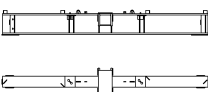
	LFC 37 R00 (vector)	1,5 m/min	37 kW
	SCC 2 2 100S	0 → 0,75 r.p.m.	2 x 5,81 kW
	TAD 2RG 4M8	0 → 24 m/min	4 x 3 kW

# TRANSPORTATION

Transport · Transport · Transporte · Trasporto · Transporte · Транспортировка





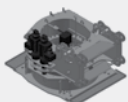
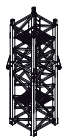


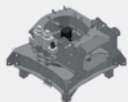
## Packing list

### Undercarriage


CTL 140-10	DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE · DESCRIÇÃO · ОПИСАНИЕ	LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA · COMPRIMENTO · ДЛИНА	WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA · LARGURA · ШИРИНА	HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA · ALTURA · ВЫСОТА	QUANTITY · MENGE · QUANTITÉ · CANTIDAD · QUANTITÀ · QUANTIDADE · КОЛИЧЕСТВО	WEIGHT · GEWICHT · POIDS · PESO · PESO · ВЕС
	BEAM "A" FOR UNDERCARRIAGE C45 TS21-TS16	6,80 m	0,40 m	1,00 m	1	2820 kg
	BEAM "B" FOR UNDERCARRIAGE C45 TS21-TS16	6,80 m	0,75 m	0,80 m	1	2620 kg
	CROSSBEAMS UNDERCARRIAGE C45 TS21-TS16	4,40 m	0,12 m	0,54 m	2	230 kg
	CROSSBEAM FOR UNDERCARRIAGE C60	5,90 m	0,60 m	0,20 m	2	450 kg
	"A" BEAM FOR UNDERCARRIAGE C60	8,90 m	0,40 m	1,10 m	1	3600 kg
	"B" BEAM FOR UNDERCARRIAGE C60	8,90 m	0,70 m	0,90 m	1	3600 kg

### Tower

	TS16 22.3 TOWER SECTION	1,60 m	1,60 m	2,98 m	1	1215 kg*
	TS16 22.6 TOWER SECTION	1,60 m	1,60 m	5,93 m	1	2260 kg*
	TS16 22.12 TOWER SECTION	1,60 m	1,60 m	11,83 m	1	4400 kg*
	TS21 22.6 TOWER SECTION	2,10 m	2,10 m	5,93 m	1	2550 kg*
	TS21 22.6 C1 TOWER SECTION	2,10 m	2,10 m	5,93 m	1	2800 kg*

CTL 140-10	DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE · DESCRIÇÃO · ОПИСАНИЕ	LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA · COMPRIMENTO · ДЛИНА	WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA · LARGURA · ШИРИНА	HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA · ALTURA · ВЫСОТА	QUANTITY · MENGE · QUANTITÉ · CANTIDAD · QUANTITÀ · QUANTIDADE · КОЛИЧЕСТВО	WEIGHT · GEWICHT · POIDS · PESO · PESO · ВЕС
	TS21 22.6 C2 TOWER SECTION	2,10 m	2,10 m	5,93 m	1	2611 kg*
	TS21 22.3 TOWER SECTION	2,10 m	2,10 m	2,98 m	1	1382 kg*
	TS21 22.12 TOWER SECTION	1,60 m	1,60 m	11,83 m	1	4400 kg*
	TS21 SLEWING RING SUPPORT	2,80 m	2,30 m	2,35 m	1	5942 kg
	TS16 SLEWING RING SUPPORT	2,80 m	2,20 m	2,35 m	1	5450 kg
	STRUT MOUNTING TOWER ELEMENT HA20 18.8TA FOR 6×6 m UNDERCARRIAGE	7,50 m	2,3 m	2,30 m	1	6660 kg*
	H20 18.10 B TOWER ELEMENT	10 m	2 m	1,95 m	1	7000 kg*
	H20 18.4 S TOWER ELEMENT	3,75 m	2 m	1,95 m	1	2955 kg*
	H20 SLEWING RING SUPPORT	2,71 m	2,50 m	2,80 m	1	6333 kg

## Cab










	CAB SUPPORT PLATFORM + CAB + ELECTRICAL BOX	3,50 m	1,50 m	2,50 m	1	1130 kg
---	--	--------	--------	--------	---	---------

\* Inclusive of ladder, ladder support and protection, platform

# TRANSPORTATION

Transport · Transport · Transporte · Trasporto · Transporte · Транспортировка

## Upper Part

CTL 140-10	DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE · DESCRIÇÃO · ОПИСАНИЕ	LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA · COMPRIMENTO · ДЛИНА	WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA · LARGURA · ШИРИНА	HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA · ALTURA · ВЫСОТА	QUANTITY · MENGE · QUANTITÉ · CANTIDAD · QUANTITÀ · QUANTIDADE · КОЛИЧЕСТВО	WEIGHT · GEWICHT · POIDS · PESO · PESO · ВЕС
	COMPLETE COUNTERJIB UNIT (FOOTBOARD + PLATFORMS +WINCHES+ELECTRICAL BOXES)	5,86 m	3,22 m	2,12 m	1	7590 kg
	COUNTERJIB A-FRAME UNIT	6,53 m	2,08 m	11,60 m	1	3067 kg
	JIB SECTION-1	10,35 m	1,40 m	1,20 m	1	1381 kg
	JIB SECTION-2	10,35 m	1,40 m	1,20 m	1	925 kg
	JIB SECTION-3	10,35 m	1,40 m	1,20 m	1	825 kg
	JIB SECTION-4	5,175 m	1,40 m	1,20 m	2	388 kg
	JIB SECTION-6 (with swinging sleeper)	11,03 m	1,40 m	1,20 m	1	1131 kg**
	2-PART LINE HOIST BLOCK	1,03 m	0,48 m	1,08 m	1	180 kg
	4-PART LINE HOIST BLOCK	0,43 m	0,23 m	0,95 m	1	145 kg

\*\* complete of jib point sleeper



## FONTANAFREDDA

Via delle Innovazioni, 17  
33074 Fontanafredda (PN)  
Italy

Ph: +39 0434 989 111  
Fax: +39 0434 989 631

Effective Date: May 2018.

Product specifications and prices are subject to change without notice or obligation. The photographs and/or drawings in this document are for illustrative purposes only. Refer to the appropriate Operator's Manual for instructions on the proper use of this equipment. Failure to follow the appropriate Operator's Manual when using our equipment or to otherwise act irresponsibly may result in serious injury or death. The only warranty applicable to our equipment is the standard written warranty applicable to the particular product and sale and Terex makes no other warranty, express or implied. Products and services listed may be trademarks, service marks or trade-names of Terex Corporation and/or its subsidiaries in the USA and other countries. All rights are reserved. Terex® is a registered trademark of Terex Corporation in the USA and many other countries.

Gültig ab: Mai 2018.

Produktbeschreibungen und Preise können jederzeit und ohne Verpflichtung zur Ankündigung geändert werden. Die in diesem Dokument enthaltenen Fotos und/oder Zeichnungen dienen rein anschaulichen Zwecken. Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung dieser Ausrüstung entnehmen Sie bitte dem zugehörigen Betriebshandbuch. Nichtbefolgung des Betriebshandbuchs bei der Verwendung unserer Produkte oder anderweitig fahrlässiges Verhalten kann zu schwerwiegenden Verletzungen oder Tod führen. Für dieses Produkt wird ausschließlich die entsprechende, schriftlich niedergelegte Standardgarantie gewährt. Terex leistet keinerlei darüber hinaus gehende Garantie, weder ausdrücklich noch stillschweigend. Die Bezeichnungen der aufgeführten Produkte und Leistungen sind gegebenenfalls Marken, Servicemarken oder Handelsnamen der Terex Corporation und/oder ihrer Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern. Alle Rechte vorbehalten. „TEREX“ ist eine eingetragene Marke der Terex Corporation in den USA und vielen anderen Ländern.

Date d'effet : Mai 2018.

Les spécifications et prix des produits sont sujets à modification sans avis ou obligation. Les photographies et/ou dessins contenus dans ce documents sont uniquement pour illustration. Veuillez vous référer à la notice d'utilisation appropriée pour les instructions quant à l'utilisation correcte de cet équipement. Tout manquement au suivi de la notice d'utilisation appropriée lors de l'utilisation de notre équipement ou tout acte autrement irresponsable peut résulter en blessure corporelle sérieuse ou mortelle. La seule garantie applicable à notre équipement est la garantie standard écrite applicable à un produit et à une vente spécifique. Terex n'offre aucune autre garantie, expresse ou implicite. Les produits et services proposés peuvent être des marques de fabrique, des marques de service ou des appellations commerciales de Terex Corporation et/ou ses filiales aux Etats Unis et dans les autres pays, et tous les droits sont réservés. «TEREX» est une marque déposée de Terex Corporation aux Etats Unis et dans de nombreux autres pays.

Fecha efectiva: Mayo 2018.

Los precios y las especificaciones de productos pueden sufrir cambios sin aviso previo u obligación. Las fotografías o dibujos de este documento tienen un fin meramente ilustrativo. Consulte el manual de instrucciones del operador correspondiente para más información sobre el uso correcto de este equipo. El hecho de no respetar el manual del operador correspondiente al utilizar el equipo o actuar de forma irresponsable puede suponer lesiones graves o fatales. La única garantía aplicable a nuestro equipo es la garantía escrita estándar correspondiente a cada producto y venta, y TEREX no amplía dicha garantía de forma expresa o implícita. Los productos y servicios mencionados pueden ser marcas registradas, marcas de servicio o nombres de marca de TEREX Corporation o de sus filiales en Estados Unidos de América y otros países, y se reservan todos los derechos. „TEREX“ es una marca comercial registrada de Terex Corporation en Estados Unidos de América y muchos otros países.

Data di inizio validità: Maggio 2018.

Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche e i prezzi dei prodotti in ogni momento e senza preavviso. Le fotografie e/o i disegni contenuti in questo documento sono destinati unicamente a scopi illustrativi. Consultare le istruzioni sull'uso corretto di questo macchinario, contenute nell'opportuno Manuale dell'operatore. L'inottemperanza delle istruzioni contenute nel Manuale dell'operatore del macchinario e altri comportamenti irresponsabili possono provocare gravi lesioni, anche mortali. L'unica garanzia applicabile ai nostri macchinari è la garanzia scritta standard applicabile al particolare prodotto e alla particolare vendita; Terex è esonerata dal fornire qualsiasi altra garanzia, esplicita o implicita. I prodotti e servizi elencati possono essere dei marchi di fabbrica, marchi di servizio o nomi commerciali di TEREX Corporation e/o società affiliate negli Stati Uniti d'America e altre nazioni e tutti i diritti sono riservati. „TEREX“ è un marchio registrato di Terex Corporation negli USA e molti altri Paesi.

Data de vigência: Maio 2018.

Especificações e preços dos produtos sujeitos a alteração sem aviso prévio ou obrigações. As fotografias e/ou desenhos deste documento servem apenas para fins ilustrativos. Consulte o respectivo Manual de Instruções para instruções sobre o uso correto deste equipamento. A falta de atenção ao respectivo Manual do Operador no uso de nosso equipamento ou a operação da máquina em condições impróprias pode resultar em lesão grave ou morte. A única garantia aplicável aos nossos equipamentos é a garantia padrão por escrito, aplicável ao produto específico e à sua venda, sem que nenhuma outra, expressa ou implícita, seja oferecida pela Terex. Os produtos e serviços listados podem ser marcas comerciais, marcas de serviço ou nomes-fantasia da Terex Corporation e/ou suas subsidiárias nos EUA e em outros países. Todos os direitos reservados. Terex® é marca registrada da Terex Corporation nos EUA e muitos outros países.

Вступает в силу: Может 2018.

Технические характеристики и цены могут изменяться без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств для производителя. Фотографии и (или) чертежи, использованные в документе, приведены исключительно в качестве иллюстраций. Инструкции по правилам эксплуатации даются в соответствующих руководствах для операторов данного оборудования. Невыполнение рекомендаций руководства по эксплуатации нашего оборудования или другие безответственные действия могут повлечь серьезные травмы или смерть. Единственной гарантией, действующей в отношении нашего оборудования, является стандартная форма письменной гарантии на данный тип оборудования и на условия его продажи.

Copyright 2018 Terex Corporation

Terex Cranes, Global Marketing, Dinglerstraße 24, 66482 Zweibrücken, Germany  
Tel. +49 (0) 6332 830, Email: info.cranes@terex.com, www.terexcranes.com

Brochure Reference: TC-DS-M-E/F/G//S/P/R-CTL140-10-05/18

[www.terex.com/cranes](http://www.terex.com/cranes)

[facebook.com/TerexCranes](https://facebook.com/TerexCranes)

[youtube.com/TerexCranesMarketing](https://youtube.com/TerexCranesMarketing)



**WORKS FOR YOU.™**